

1331

<b>MINISTERIO DE HACIENDA</b> <b>OFICINA DE PARTES</b>
<b>R E C I B I D O</b>

**REF: Aprueba e impone multas a la "Sociedad Concesionaria Ruta G-60 S.A." del contrato de concesión denominado "Conexión Vial Melipilla - Camino de la Fruta".**

**SANTIAGO, 15 ABR 2014**

<b>CONTRALORIA GENERAL</b> <b>TOMA DE RAZON</b>		
<b>R E C E P C I O N</b>		
DEPART. JURIDICO		
DEPT. T. R. Y REGISTRO		
DEPART. CONTABIL.		
SUB. DEP. C. CENTRAL		
SUB. DEP. E. CUENTAS		
SUB. DEPTO. C. P. Y BIENES NAC.		
DEPART. AUDITORIA		
DEPART. V. O. P., U. y T.		
SUB. DEPTO. MUNICIP.		
<b>R E F R E N D A C I O N</b>		
REF. POR \$ _____		
IMPUTAC. _____		
ANOT. POR \$ _____		
IMPUTAC. _____		
DEDUC. DTO. _____		

**VISTOS:**

- El DFL MOP N° 850 de 1997, que fijó el texto refundido, coordinado y sistematizado de la Ley N° 15.840, de 1964, Orgánica del Ministerio de Obras Públicas y del DFL N° 206, de 1960, Ley de Caminos.
- El D.S. MOP N° 900 de 1996, que fijó el texto refundido, coordinado y sistematizado del DFL MOP N° 164 de 1991, Ley de Concesiones de Obras Públicas, en particular, lo señalado en los artículos 18 y 29.
- El D.S. MOP N° 956 de 1997, Reglamento de la Ley de Concesiones, y en particular lo dispuesto en los artículos 39 letra j), 47 y 48.
- El D.S. MOP N° 940, de fecha 28 de noviembre de 2008, que adjudicó el contrato de concesión para la ejecución, conservación y explotación de la obra pública fiscal denominada "Conexión Vial Melipilla - Camino de la Fruta".
- Las bases de licitación del contrato de concesión "Conexión Vial Melipilla - Camino de la Fruta", en especial, sus artículos 1.8.11, Tabla N° 4, letra a) y 1.8.15.
- Los oficios Ord. N° 3931, de 09 de diciembre de 2013; N° 3938, de 13 de diciembre de 2013; N° 3941, de 23 de diciembre de 2013; N° 3949, de 06 de enero de 2014; N° 3957, de 13 de enero de 2014; N° 3962, de 15 de enero de 2014 y N° 3970, N° 3973, N° 3978, estos últimos de 30 de enero de 2014, todos del Inspector Fiscal del contrato.
- Las anotaciones del Inspector Fiscal del contrato en el Libro de Obras Folio 05, de 09 de diciembre de 2013; Folio 20, de 23 de diciembre de 2013; Folio 37, de 13 de enero de 2014.
- La póliza de responsabilidad civil N° 2661986 emitida por la compañía de seguros Chilena Consolidada.

7526936

- La Resolución DGOP N° 184, de 20 de enero de 2014, que aprobó e impuso multas a la “Sociedad Concesionaria Ruta G-60 S.A.”.
- La Resolución N° 1.600 de 2008, de la Contraloría General de la República que fija normas sobre exención del trámite de toma de razón.

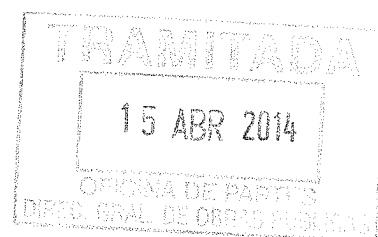
#### **CONSIDERANDO:**

- Que por oficio Ord. N° 3938, de 13 de diciembre de 2013, el Inspector Fiscal del contrato propuso a esta Dirección General, la aplicación a la “Sociedad Concesionaria Ruta G-60 S.A.” de una multa de 490 UTM, por cada semana de incumplimiento, por *no mantener vigente la póliza de seguro de responsabilidad civil del contrato correspondiente a la etapa de construcción*, en el período comprendido entre el 16 de octubre de 2013 y el 12 de noviembre de 2013, ambas fechas inclusive, lo que equivale a 4 semanas de incumplimiento, de acuerdo a lo establecido en los artículos 1.8.11 Tabla N° 4, letra a) y 1.8.15 de las bases de licitación. La proposición de multas fue notificada a la sociedad concesionaria por oficio Ord. N° 3931 y por anotación en el Libro de Obras, Folio 05, ambos de 09 de diciembre de 2013, emitidos por el Inspector Fiscal.
- Que por oficio Ord. N° 3949, de 06 de enero de 2014, el Inspector Fiscal del contrato propuso a esta Dirección General, la aplicación a la “Sociedad Concesionaria Ruta G-60 S.A.” de una multa de 490 UTM, por cada semana de incumplimiento, por *no mantener vigente la póliza de seguro de responsabilidad civil del contrato correspondiente a la etapa de construcción*, en el período comprendido entre el 13 de noviembre de 2013 y el 10 de diciembre de 2013, ambas fechas inclusive, lo que equivale a 4 semanas de incumplimiento, de acuerdo a lo establecido en los artículos 1.8.11 Tabla N° 4, letra a) y 1.8.15 de las bases de licitación. La proposición de multas fue notificada a la sociedad concesionaria por oficio Ord. N° 3941 y por anotación en el Libro de Obras, Folio 20, ambos de 23 de diciembre de 2013, emitidos por el Inspector Fiscal.
- Que por oficio Ord. N° 3962, de 15 de enero de 2014, el Inspector Fiscal del contrato propuso a esta Dirección General, la aplicación a la “Sociedad Concesionaria Ruta G-60 S.A.” de una multa de 490 UTM, por cada semana de incumplimiento, por *no mantener vigente la póliza de seguro de responsabilidad civil del contrato correspondiente a la etapa de construcción*, en el período comprendido entre el 11 de diciembre de 2013 y el 08 de enero de 2014, ambas fechas inclusive, lo que equivale a 4 semanas de incumplimiento, de acuerdo a lo establecido en los artículos 1.8.11 Tabla N° 4, letra a) y 1.8.15 de las bases de licitación. La proposición de multas fue notificada a la sociedad concesionaria por oficio Ord. N° 3957 y por anotación en el Libro de Obras, Folio 37, ambos de 13 de enero de 2014, emitidos por el Inspector Fiscal.
- Que por oficio Ord. N° 3970, de 30 de enero de 2014, el Inspector Fiscal informó que la sociedad concesionaria no interpuso recurso de reposición ni presentó descargos respecto de la notificación de proposición de multas efectuada por oficio Ord. N° 3931/13 y por anotación en el Libro de Obras, Folio 05, de 09 de diciembre de 2013.
- Que por oficio Ord. N° 3973, de 30 de enero de 2014, el Inspector Fiscal informó que la sociedad concesionaria no interpuso recurso de reposición ni presentó descargos respecto de la notificación de proposición de multas efectuada por oficio Ord. N° 3941/13 y por anotación en el Libro de Obras, Folio 20, de 23 de diciembre de 2013.
- Que por oficio Ord. N° 3978, de 30 de enero de 2014, el Inspector Fiscal informó que la sociedad concesionaria no interpuso recurso de reposición ni presentó descargos respecto de la notificación de proposición de multas efectuada por oficio Ord. N° 3957/14 y por anotación en el Libro de Obras, Folio 37, de 13 de enero de 2014.
- Que dentro de la documentación presentada a esta Dirección General en relación a las proposiciones de multas, no consta que la sociedad concesionaria haya presentado recurso de apelación en contra de las notificaciones de proposiciones de multas. Sin embargo, cabe hacer presente que de acuerdo a lo dispuesto por los artículos 42 y 48 del Reglamento de la Ley de Concesiones de Obras Públicas, no procede interponer estos recursos en contra de la notificación de una proposición de multa a la concesionaria, por tratarse de una mera gestión que efectúa el Inspector Fiscal, dado que la facultad de resolver, aprobar e imponer la aplicación de una multa, le corresponde a esta Dirección General y, una vez impuesta, la multa podrá ser impugnada a través de los recursos que la normativa aplicable al contrato establece.

- Que el artículo 1.8.15 “Seguros de responsabilidad civil por daños a terceros”, establece los requisitos que deben contener las pólizas de responsabilidad civil que se contraten para la etapa de construcción de las obras y señala, expresamente, en su inciso primero, que la póliza “*deberá estar vigente durante toda la etapa de construcción hasta el plazo máximo de Puesta en Servicio Provisoria de la totalidad de la obra*”.
- Que la póliza de responsabilidad civil N° 2661986 emitida por la compañía de seguros Chilena Consolidada tiene vigencia desde el 12 de junio de 2012 hasta el *14 de mayo de 2013*.
- Que con anterioridad a las proposiciones de multas, y debido a que el plazo de vigencia de la póliza de responsabilidad civil venció el 14 de mayo de 2013 y que la sociedad concesionaria no dio cumplimiento a su obligación de mantener vigente dicha póliza en la etapa de construcción del contrato, por Resolución DGOP N° 184, de 20 de enero de 2014, se multó a la sociedad concesionaria por 22 semanas de incumplimiento al no mantener vigente la póliza de responsabilidad civil de la etapa de construcción del contrato durante el período comprendido entre el 15 de mayo de 2013 y el 15 de octubre de 2013.
- Que según consta en los oficios Ord. N° 3938/2013, N° 3949/2014 y N° 3962/2014, mediante los cuales el Inspector Fiscal propuso la aplicación de las multas, a la fecha de dichos oficios, la sociedad concesionaria no había dado cumplimiento a su obligación de mantener vigente la póliza de responsabilidad civil que terminó su vigencia el 14 de mayo de 2013.
- Que al encontrarse acreditado, con los antecedentes aportados a esta Dirección General, que al 08 de enero de 2014, la sociedad concesionaria no ha dado cumplido a esta obligación contractual, *corresponde imponer una multa semanal de 490 UTM, por 12 semanas de incumplimiento, a partir del 16 de octubre de 2013 y hasta el día 08 de enero de 2014, ambas fechas inclusive*, dado que la sociedad concesionaria persiste en el incumplimiento a lo establecido en el artículo 1.8.15 de las Bases de Licitación del contrato.
- Que el artículo 1.8.11, Tabla N° 4, letra a) de las bases de licitación del contrato, establece una multa de 490 UTM, *por cada semana*, de incumplimiento al no mantener vigente la póliza de responsabilidad civil, de acuerdo al artículo 1.8.15 de las bases de licitación.
- Lo dispuesto en los artículos 18° y 29° del D.S. MOP N° 900, de 1996, Ley de Concesiones de Obras Públicas; artículos 39° letra j), 47° y 48 del D.S. MOP N° 956, de 1997, Reglamento de la Ley de Concesiones, respecto de la facultad de imponer multas a la sociedad concesionaria en caso de incumplimiento de sus obligaciones, y lo establecido en los artículos 1.8.11, Tabla N° 4, letra a) y 1.8.15 de las Bases de Licitación del contrato.

**RESUELVO:**


DGOP N° 1331 / (Exento)




1. **APRUÉBASE E IMPÓNESE** a la “Sociedad Concesionaria Ruta G-60 S.A.” 12 multas de 490 UTM, cada una, por 12 semanas de incumplimiento, por no mantener vigente la póliza de responsabilidad civil correspondiente a la etapa de construcción de las obras, durante el período comprendido entre el 16 de octubre de 2013 y el 08 de enero de 2014, ambas fechas inclusive, de acuerdo a lo dispuesto en los artículos 1.8.11, Tabla N° 4, letra a) y 1.8.15 de las Bases de Licitación del contrato “Conexión Vial Melipilla – Camino de la Fruta”.
2. **NOTIFIQUE** el Inspector Fiscal del contrato a la “Sociedad Concesionaria Ruta G-60 S.A.”, el tipo de infracción en que ha incurrido, las características de la misma y el monto de las multas conforme a la presente Resolución, en la forma establecida en el artículo 1.8.11.1 de las Bases de Licitación.
3. **ESTABLÉCESE** que la “Sociedad Concesionaria Ruta G-60 S.A.” deberá pagar las multas aprobadas e impuestas por la presente Resolución dentro del plazo de 30 días siguientes a la fecha de su notificación por escrito, mediante vale vista emitido a nombre del Director General de Obras Públicas, según lo dispuesto en el artículo 1.8.11.1 de las Bases de Licitación y los artículos 37 N° 5 y 48 N° 2 del Reglamento de la Ley de Concesiones de Obras Públicas.

4. **DISPÓNESE** que no es aplicable lo dispuesto en el artículo 30 N° 1 de la Ley de Concesiones de Obras Públicas, atendido a que el monto de cada multa que se aprueba e impone en virtud de la presente Resolución es de 490 UTM.
5. **COMUNÍQUESE** la presente Resolución al Inspector Fiscal de la obra, a la División de Construcción de Obras Concesionadas, a la División Jurídica, a la Fiscalía MOP y a los demás servicios que corresponda.

**ANÓTESE Y COMUNÍQUESE**

  
Susana Cáceres Araya  
Abogada  
Depto. Fiscalización de Contratos  
DGOP

  
Javier Escobar Sepúlveda  
Director General de Obras Públicas

  
Luis Varela Zabala  
Ing. Civil  
Depto. Fiscalización de Contratos  
DGOP



**MINISTERIO DE HACIENDA  
OFICINA DE PARTES**

**R E C I B I D O**

<b>CONTRALORIA GENERAL</b>		
<b>TOMA DE RAZON</b>		
<b>R E C E P C I O N</b>		
<b>DEPART. JURIDICO</b>		
<b>DEPT. T. R. Y REGISTRO</b>		
<b>DEPART. CONTABIL.</b>		
<b>SUB. DEP. C. CENTRAL</b>		
<b>SUB. DEP. E. CUENTAS</b>		
<b>SUB. DEPTO. C. P. Y BIENES NAC.</b>		
<b>DEPART. AUDITORIA</b>		
<b>DEPART. V. O. P., U. y T.</b>		
<b>SUB. DEPTO. MUNICIP.</b>		
<b>R E F R E N D A C I O N</b>		
REF. POR \$ _____		
IMPUTAC. _____		
ANOT. POR \$ _____		
IMPUTAC. _____		
DEDUC. DTO. _____		

*[Signature]*  
**CRISTIAN MELERO ABAROA**  
Jefe División Jurídica  
Coordinación de Concesiones  
de Obras Públicas

*[Signature]*  
**Ximena Coopman Jorge**  
Coordinadora de Concesiones  
de Obras Públicas  
Coordinación de Concesiones de Obras Públicas



*[Signature]*  
**RODOLFO GUERRERO PIES**  
Abogado  
Jefe de Gabinete  
Coordinación de Concesiones  
de Obras Públicas

*[Signature]*  
**Ximena Coopman Jorge**  
Coordinador de Concesiones  
de Obras Públicas (S)

